

Japanese	English	Kurdish	Bangla	Dari	Arabic
やあ!	Hello	Merheba	সলাম / salam /assalamu alaikum	Salam	مرحبا /سلام / Marhaba/Saalam
こんにちは	Good day	Roj baş	সু ভাত / shuprobhat	Roze khob	صباح الخير / Sabáh alchayr
こんばんは	Good evening	Êvar baş	ভ স া / shubho shondha	Asr bekheir	مساء الخير / Masaa alchayr
さようなら	Goodbye	Bi xatirê te/ Oxir be	আবার দেখা হবে / abar dekha hobe	khodaafez	وداعا / مع السلامة / o'daan/ma'a 's-salâma
どこから来ましたか?	Where do you come from?	Tu ji ku yî?	আপনি কোথেকে আসছেন? / apni kotha theke (kottheke) ashchhen?	Shoma as koja amadid	من أين أنت / من أين أتيت? / Min Ouin inta? / min ayna atei?
分かりません	I don't understand	Ez vê fêim nakim	ঝিম বুঝতে পারছি না /ami bujhte parchhi na	nemifahmam	ما فهمت / لم أفهم / Ma Fhiimt / Lam Afham
ここ (このフレーズブック) から、あなたの言いたい事を見つけられますか? これはたいていさんの言語が載っています。この本を使いコミュニケーションをとりましょう	Can you find what you want to say here [=in this phrasebook]? It has several languages. We can try to communicate	Gelo tu dikarî bimîne bê tu dixwazî çî bibeje li vir (= di vê pirtukê de)? Pirtûk xwedî çend zimane ye. Em dikarin bi vê rîyê bi hev re têkilîyê çêbikin.		Dar in kitab mitawanid chishaye ke mikhahid beguyid peyda konid?	Hal hakaza mumkin an natawuasal / Yumkinuk an tajed fi alkamus alkalima'at allati trid kaulaha / يمكنك ان تتواصل / يمكنك ان تجد في القاموس الكلمات التي تريد قولها / Hal hakaza mumkin an natawuasal / Yumkinuk an tajed fi alkamus alkalima'at allati trid kaulaha
お元気ですか?	How are you?	Hûn çawa ne?	কমন কেমন? kemon achhen?	Chi haal darid?	كيف حالكم / شلونك / Keifihalukum/Shulounak
元気?	How are you?	Tu çawa yî?	কমন আছ? / kemon achho?	Chitor asti?	شلونك(m) / شلونك (f)/Keifak / (m. & f)
助けを呼んでいます	I'm getting somebody who can help.	Ez ê kesên ku alîkarîya te bike binim.			سوف يأتي شخص يمكن أن يساعد / سوف يأتي شخص يمكن أن يساعد / Saufa yatti shahusu yumukin an yusa'ad
ここで待っていてください	Please wait here.	Ji kerema xwe li vir bisekî nin	দাঁকিয়ে রাখুন কেপা কাম / doya kore ekhane opekha korun	Lotfan inja montazer bashid	من فضلك انتظر هنا / انتظني لو سمحت / Min fadlak intazer huma /Esstanou Laou Samahtou
戻ってきます	I'll come back.	Ez ê vegerim.	ঝিম ফিরে আসছি / ami fire ashchhi	Pas miyaayam	سأعود بعد قليل / سأعود بعد قليل / Sa'aud ba'ad kailil
あなたを助けたいです	I want to help you.	Ez dixwazim alîkarîya te bikim.		Man mekhaayam be shoma komak konam	أريد أن أساعدك / أريد أن أساعدك / Urid an usa'adak
信用してください	You can trust me.	Tu dikarî bi min bawer bike		Shoma as koja amadid mitawanid be ma etamad konid	يمكنك الوثوق بي / يمكنك الوثوق بي / Yumkinuka al-usuk bi
あなたと一緒にここで待ちます。心配しないでください。	I will wait here with you, don't worry.	Ez ê li vir bi te re binimim, meraq neke.		Ma baa shoma inja montazer baasham	أنا سأف انتظر هنا معك لا تقلق / أنا سأف انتظر هنا معك لا تقلق / Ana saufa antazer huma ma'ak la taklak
誰かが来て、助けてくれます。	Somebody will come and help you.	Yek ê werê û alîkarîya te bike.		Kazi miyayad va be shoma komak mikonad	شخص ما سيجي ويساعدك / شخص ما سيجي ويساعدك / Shahas ma seiati wayusa'adak
この人が助けてくれます。	This person can help you.	Ev mirov ê alîkarîya te bike.		In nafar mitawanad be shoma komak konad.	هذا الشخص يستطيع مساعدتك / هذا الشخص يستطيع مساعدتك / Hadal El-shahas yustatia musa'adatak
少し待つだけです。	We just have to wait a little.	Divê em li vir hinekî bimî nin.		Ma bayad kami sabr konem	بسن لازم انتظني شوي / بس لازم انتظني شوي / Bas lazem nestanna shuay
とても勇敢ですね	You're very brave.	Tu gelekî wêrek î.			أنت شجاع / أنت شجاع / (m.) Inta shuja'a (f.) Inti shuja'a-a
すごいです	You're great.	Tu super î.			ممتاز أنت / ممتاز أنت / (m.) Inta Mumtaz (f.) Inti mumtaz
すぐに治るでしょう	It will heal quickly.	Ê zû baş bibe.			سوف يشفي بسرعة / رح يعطب بسرعة / Saufa yasha bisura/ Rah ytib bi sura'a
彼は/彼女は大丈夫でしょう	She will be OK / He will be OK	Ew ê baş bibe.			هو سوف يكون بخير / هي سوف تكون بخير / Hoa (m) / Hiya(f) bi-kher
お会いできてうれしいです	I'm happy to see you.	Ez bi dîtina te kewfexî im.			أنا سعيد لرؤيتك / أنا مبسوط بشوفتك / Ana sa'aid bi rou'yatika / Ana mabsout bi shoftak

Japanese	English	Kurdish	Bangla	Dari	Arabic
お大事に	Take care and all the best	Li xwe miqate be. Derbasî be..			Intabeh linafsek wa kul shei jeied / انتبه لنفسك وكل شيء جيد
ご連絡してください。これが私のアドレスです。	Write me when you can, here is my address	Eger tu bikari be ji min re binivise, va ye navnişana min			Iktub li andema tastati'a. Heza hua an'huani/ هذا هو عنواني/ اكتب لي عندما تستطيع
どうしましたか？	What happened?	Çi bû?	কী হে হে? / ki hoyechhe?	Chi shod?	ماذا يحدث / شو صار / ما حدث
知りません	I don't know	Ez nizanim.	খিৰ জানিনা / ami janina	Namedaanam	لا أعرف / لا أعرّف
食料配給	food distribution	Belavkirina xwarinê	খাবার বিতরণ / khabar bitoron	Taghzime / ghaza	توزيع الطعام / Taou-si Altaam
子どもが先です	children first	peşî zarok	বা ারা আগে / bachchhara age	Aval kudakan	الأطفال في البداية / الأطفال في المقدمة / Al-atffal fi al-bidayay/ Al-atfal fi al-mukadema
次は女性です	then the women	paşî jin	এরপর মে রা বিলারা / erpor mohilara	Badan khonumha	ومن ثم النساء / بعدهم النساء / Baádhom alnssaa
ここに並んでください	Please queue / line up here.	Ji kerema xwe li vir te keve rêzê	দ া কেরে খোনে সটির কেরে দ া ান / doya kore ekhane (shari kore) daran	Lotfaninja ba zafr istade bashid	من فضلك انتظر في الدور / Min fadlek intazer fi al-daur
一人一つです	Only one piece/item each	Ji bo herkesî tenê yek	সবার জন এক টকের কের / shobar jonno ek tukro kore	Baraye har nafar fakhat yek tiecke	لكل شخص قطعة واحدة / Li-kil sha-ches quta'a wahada
ここで配給は行いません	There is no distribution here	Li vir belavkirin nine.	এখানে কিছু বিতরণ করা হে না / ekhane kichhu bitoron kora hochchhena	Inja taghzim wujud nadarad	لا يوجد توزيع هنا/ هنا / La ju-jad taou-si huna
もう、ありません	Sorry, there is nothing left.	Mixabin tişteki ne mayê.	আর কিছু অবশিষ্ট নেই / ar kichhu (oboshishito) nei	Motazefaninja hichchize digar wujud nadarad	اسف لم يبق شيء / اسف ما حصل شيء / Assef lam yabka shi/ Assef ma dal schi
りんご	apple	sêv	আপেল / apel	sib	تفاحة / Toufaha
バナナ	banana	mûz	কলা / kola	keela	موزة / Mouzeh
水	water	av	পানি / pani	Aaw	ماء / Ma'a / Mai
食べ物	food	xwarin	খাবার / khabar	Naan	طعام / Akel / أكل / Ta-am
書類	documents	kaxez/belgename	কাগজপত্র / kagojpotro	Khush aamadin	الأوراق الرسمية / Aourak Al-rassmia
登録	registration	serlêdan	রিজিস্ট্রেশন / registration	Medarak Koghaza	التسجيل / Al-tassjill
国籍	nationality	hemwelatî	জাতীয়তা / jatiyota	Aaliyat	الجنسية / Aljenssia
ここ	here	li vir	ওখানে / এইখা okhane/oije	Inja	هنا / Hunna
あそこ	there	li wir	ওইদিকে / ওইদিকটা / oidike	Oonja	هناك / Hunnak
あそこに医者があります	There's a doctor over there.	Bijîşk/textor li ve derê ye.	এইখা একজন ডাক্তার / eito ekjon daktar	Oonja doctar mibashad	هناك يوجد طبيب / Honak you-jad Tabib
あそこ子ども用のスペースがあります	The children's area is over there.	Cihê zarokan li wê derê ye.	ছিদকটা বা াদের জা গা / oidike bachchader jayga	Oonja bakhshê kudakan mibashad	هناك يوجد أماكن لعب الأطفال / Hunaka yu'jed am'akin la'ab al-atfal
パスポート	passport	pasaport	পাসপোর্ট / passport	pasport	جواز السفر / Ja-uas Al-safar
シリア人	Syrian	Sûrîyî	সিরিয়ান / syrian		سوري / Surri